

# PENYATA MANUAL



## 2014

**(Data kewangan dari Januari – Disember 2013)**

Sekiranya pihak estet tidak boleh mengisi secara online, sila lengkapkan borang ini dan kembalikan ke alamat berikut:

**Unit Penyelidikan Tekno Ekonomi  
Wisma Sawit  
Lot 6 SS6, Jalan Perbandaran  
47301 Kelana Jaya  
Selangor  
(UP: En Azman Bin Ismail)**

**Untuk sebarang pertanyaan, sila hubungi:**

**Norhazifah Suhani - 03 78022866**

Email : [zifah@mpob.gov.my](mailto:zifah@mpob.gov.my)

**Norfadilah Mazlan - 03 78022851**

Email : [norfadilah@mpob.gov.my](mailto:norfadilah@mpob.gov.my)

**Maizatulakhma Md Tunut - 03 78022893**

Email : [akhma@mpob.gov.my](mailto:akhma@mpob.gov.my)

**Norasziren Mohd Ariff - 03 78022894**

Email : [ziren@mpob.gov.my](mailto:ziren@mpob.gov.my)

**En. Azman Ismail - 03 78022880**

Email : [azman@mpob.gov.my](mailto:azman@mpob.gov.my)

**Fax No: 03 78061013**

Profile Estet / Estate Profile	
Nama Kilang <i>Mill Name</i>	:
No. Lesen (Lama) <i>License No (Old)</i>	:
No. Lesen (Baru) <i>License No. (New)</i>	:
No Telefon <i>Phone No.</i>	:
No. Faks <i>Fax No.</i>	:
Emel <i>Email</i>	:
Pegawai Melapor <i>Reporting Officer</i>	:
Syarikat Induk <i>Parent Company</i>	:
Daerah <i>District</i>	:
Negeri <i>State</i>	:

Kapasiti Kilang <i>Mill Capacity</i>	<input type="text"/>	Tan BTS / Jam <i>Tonne FFB / Hour</i>
Jenis Syarikat <i>Company type</i>	(Agensi / Koperasi / Sdn Bhd / Bhd, / Perkongsian / Perseorangan) (Agencies / Co operative / Sdn Bhd / Bhd / Partnership / Sole proprietorship)	<input type="text"/>
Teknologi pensterilan <i>Sterillisation technology</i>	<input type="radio"/> Berperingkat <i>Base</i>	<input type="radio"/> Berterusan <i>Continuous</i>
Integrasi dengan estet <i>Integrated with estate</i>	<input type="radio"/> Ya <i>Yes</i>	<input type="radio"/> Tidak <i>No</i>
Tahun kilang mula beroperasi <i>Year of mill starts operating</i>	<input type="text"/>	

Jenis Kos / Cost Items		Kos / Cost (RM)
1.	Air, bahan kimia dan bekalan tenaga <i>Water, chemical and power</i>	<input type="text"/>
2.	Bahan bakar dan minyak pelincir <i>Fuel and Lubricant</i>	<input type="text"/>
3.	Buruh kilang sawit <i>Mill Worker</i>	<input type="text"/>
4.	Kawalan efluen <i>Effluent Control</i>	<input type="text"/>
5.	Pengurusan dan pentadbiran <i>Management and Administration</i>	<input type="text"/>
6.	Perbelanjaan pejabat <i>Office Expenses</i>	<input type="text"/>
7.	Persampelan dan ujian makmal <i>Sampling and laboratory testing</i>	<input type="text"/>
8.	Kebajikan buruh yang tidak dibayar terus kepada pekerja <i>Labour welfare not paid directly to workers</i>	<input type="text"/>
9.	Penaikan taraf kilang <i>Mill upgrading</i>	<input type="text"/>
10.	Penjagaan dan pembaikan kilang sawit <i>Maintenance and repair of palm oil mill</i>	<input type="text"/>
11.	Sewa, cukai tanah, yuran <i>Rents, land quit rent, fees</i>	<input type="text"/>
12.	Kawalan keselamatan kilang sawit <i>Palm oil mill security</i>	<input type="text"/>
13.	Penyelidikan dan pembangunan kilang sawit <i>Palm oil mill research and development</i>	<input type="text"/>
14.	Susutnilai kilang sawit <i>Depreciation of palm oil mill</i>	<input type="text"/>
15.	Bayaran pengurusan Ibu Pejabat <i>Headquarters management charges</i>	<input type="text"/>
Jumlah <i>Total</i>		<input type="text"/>

Jenis Kos / Cost Items		Kos/ Cost (RM)
1.	Kos penghantaran - Caj kemudahan pukal, pengangkutan, pengendalian & insuran <i>Forwarding Expenses - Bulking installation charges, freight, transport &amp; handling, insurance</i>	<input type="text"/>
2.	Cukai jualan - untuk kilang di Sabah dan Sarawak <i>Sale tax - for mills in Sabah and Sarawak</i>	<input type="text"/>
3.	Perbelanjaan jualan - termasuk komisyen <i>Sale expenses including commission</i>	<input type="text"/>
4.	Ses MPOB <i>MPOB cess</i>	<input type="text"/>
5.	Perbelanjaan lain <i>Other expenses</i>	<input type="text"/>
Jumlah <i>Total</i>		<input type="text"/>

Harga purata isirong yang didapati pada tahun lepas (RM) <i>Average kernel price obtained for last year (RM)</i>	<input type="text"/>
---	----------------------